Infection in the Sentence: 
The Woman Writer and the Anxiety of Authorship

The man who does not know sick women does not know women.  
—S. Weir Mitchell

I try to describe this long limitation, hoping that with such power  
as is now mine, and such use of language as is within that power,  
this will convince any one who cares about it that this “living” of  
mine had been done under a heavy handicap....  
—Charlotte Perkins Gilman

A Word dropped careless on a Page  
May stimulate an eye  
When folded in perpetual seam  
The Wrinkled Maker lie  
Infection in the sentence breeds  
We may inhale Despair  
At distances of Centuries  
From the Malaria—  
—Emily Dickinson

I stand in the ring  
in the dead city  
and tie on the red shoes  
....  
They are not mine,  
they are my mother’s,  
her mother’s before,  
handed down like an heirloom  
but hidden like shameful letters.  
—Anne Sexton

What does it mean to be a woman writer in a culture whose funda-  
mental definitions of literary authority are, as we have seen, both
overtly and covertly patriarchal? If the vexed and vexing polarities of angel and monster, sweet dumb Snow White and fierce mad Queen, are major images literary tradition offers women, how does such imagery influence the ways in which women attempt the pen? If the Queen’s looking glass speaks with the King’s voice, how do its perpetual kingly admonitions affect the Queen’s own voice? Since his is the chief voice she hears, does the Queen try to sound like the King, imitating his tone, his inflections, his phrasing, his point of view? Or does she “talk back” to him in her own vocabulary, her own timbre, insisting on her own viewpoint? We believe these are basic questions feminist literary criticism—both theoretical and practical—must answer, and consequently they are questions to which we shall turn again and again, not only in this chapter but in all our readings of nineteenth-century literature by women.

That writers assimilate and then consciously or unconsciously affirm or deny the achievements of their predecessors is, of course, a central fact of literary history, a fact whose aesthetic and metaphysical implications have been discussed in detail by theorists as diverse as T. S. Eliot, M. H. Abrams, Erich Auerbach, and Frank Kermode. 1 More recently, some literary theorists have begun to explore what we might call the psychology of literary history—the tensions and anxieties, hostilities and inadequacies writers feel when they confront not only the achievements of their predecessors but the traditions of genre, style, and metaphor that they inherit from such “forefathers.” Increasingly, these critics study the ways in which, as J. Hillis Miller has put it, a literary text “is inhabited . . . by a long chain of parasitical presences, echoes, allusions, guests, ghosts of previous texts.” 2

As Miller himself also notes, the first and foremost student of such literary psychohistory has been Harold Bloom. Applying Freudian structures to literary genealogies, Bloom has postulated that the dynamics of literary history arise from the artist’s “anxiety of influence,” his fear that he is not his own creator and that the works of his predecessors, existing before and beyond him, assume essential priority over his own writings. In fact, as we pointed out in our discussion of the metaphor of literary paternity, Bloom’s paradigm of the sequential historical relationship between literary artists is the relationship of father and son, specifically that relationship as it
was defined by Freud. Thus Bloom explains that a "strong poet" must engage in heroic warfare with his "precursor," for, involved as he is in a literary Oedipal struggle, a man can only become a poet by somehow invalidating his poetic father.

Bloom's model of literary history is intensely (even exclusively) male, and necessarily patriarchal. For this reason it has seemed, and no doubt will continue to seem, offensively sexist to some feminist critics. Not only, after all, does Bloom describe literary history as the crucial warfare of fathers and sons, he sees Milton's fiercely masculine fallen Satan as the type of the poet in our culture, and he metaphorically defines the poetic process as a sexual encounter between a male poet and his female muse. Where, then, does the female poet fit in? Does she want to annihilate a "forefather" or a "foremother"? What if she can find no models, no precursors? Does she have a muse, and what is its sex? Such questions are inevitable in any female consideration of Bloomian poetics. And yet, from a feminist perspective, their inevitability may be just the point; it may, that is, call our attention not to what is wrong about Bloom's conceptualization of the dynamics of Western literary history, but to what is right (or at least suggestive) about his theory.

For Western literary history is overwhelmingly male—or, more accurately, patriarchal—and Bloom analyzes and explains this fact, while other theorists have ignored it, precisely, one supposes, because they assumed literature had to be male. Like Freud, whose psychoanalytic postulates permeate Bloom's literary psychoanalyses of the "anxiety of influence," Bloom has defined processes of interaction that his predecessors did not bother to consider because, among other reasons, they were themselves so caught up in such processes. Like Freud, too, Bloom has insisted on bringing to consciousness assumptions readers and writers do not ordinarily examine. In doing so, he has clarified the implications of the psychosexual and sociosexual contexts by which every literary text is surrounded, and thus the meanings of the "guests" and "ghosts" which inhabit texts themselves. Speaking of Freud, the feminist theorist Juliet Mitchell has remarked that "psychoanalysis is not a recommendation for a patriarchal society, but an analysis of one." The same sort of statement could be made about Bloom's model of literary history, which is not a
recommendation for but an analysis of the patriarchal poetics (and attendant anxieties) which underlie our culture's chief literary movements.

For our purposes here, however, Bloom's historical construct is useful not only because it helps identify and define the patriarchal psychosexual context in which so much Western literature was authored, but also because it can help us distinguish the anxieties and achievements of female writers from those of male writers. If we return to the question we asked earlier—where does a woman writer "fit in" to the overwhelmingly and essentially male literary history Bloom describes?—we find we have to answer that a woman writer does not "fit in." At first glance, indeed, she seems to be anomalous, indefinable, alienated, a freakish outsider. Just as in Freud's theories of male and female psychosexual development there is no symmetry between a boy's growth and a girl's (with, say, the male "Oedipus complex" balanced by a female "Electra complex") so Bloom's male-oriented theory of the "anxiety of influence" cannot be simply reversed or inverted in order to account for the situation of the woman writer.

Certainly if we acquiesce in the patriarchal Bloomian model, we can be sure that the female poet does not experience the "anxiety of influence" in the same way that her male counterpart would, for the simple reason that she must confront precursors who are almost exclusively male, and therefore significantly different from her. Not only do these precursors incarnate patriarchal authority (as our discussion of the metaphor of literary paternity argued), they attempt to enclose her in definitions of her person and her potential which, by reducing her to extreme stereotypes (angel, monster) drastically conflict with her own sense of her self—that is, of her subjectivity, her autonomy, her creativity. On the one hand, therefore, the woman writer's male precursors symbolize authority; on the other hand, despite their authority, they fail to define the ways in which she experiences her own identity as a writer. More, the masculine authority with which they construct their literary personae, as well as the fierce power struggles in which they engage in their efforts of self-creation, seem to the woman writer directly to contradict the terms of her own gender definition. Thus the "anxiety of influence" that a male poet experiences is felt by a female poet as an even more
primary "anxiety of authorship"—a radical fear that she cannot create, that because she can never become a "precursor" the act of writing will isolate or destroy her.

This anxiety is, of course, exacerbated by her fear that not only can she not fight a male precursor on "his" terms and win, she cannot "beget" art upon the (female) body of the muse. As Juliet Mitchell notes, in a concise summary of the implications Freud's theory of psychosexual development has for women, both a boy and a girl, "as they learn to speak and live within society, want to take the father's [in Bloom's terminology the precursor's] place, and only the boy will one day be allowed to do so. Furthermore both sexes are born into the desire of the mother, and as, through cultural heritage, what the mother desires is the phallus-turned-baby, both children desire to be the phallus for the mother. Again, only the boy can fully recognize himself in his mother's desire. Thus both sexes repudiate the implications of femininity," but the girl learns (in relation to her father) "that her subjugation to the law of the father entails her becoming the representative of 'nature' and 'sexuality,' a chaos of spontaneous, intuitive creativity."5

Unlike her male counterpart, then, the female artist must first struggle against the effects of a socialization which makes conflict with the will of her (male) precursors seem inexpressibly absurd, futile, or even—as in the case of the Queen in "Little Snow White"—self-annihilating. And just as the male artist's struggle against his precursor takes the form of what Bloom calls revisionary swerves, flights, misreadings, so the female writer's battle for self-creation involves her in a revisionary process. Her battle, however, is not against her (male) precursor's reading of the world but against his reading of her. In order to define herself as an author she must redefine the terms of her socialization. Her revisionary struggle, therefore, often becomes a struggle for what Adrienne Rich has called "Revision—the act of looking back, of seeing with fresh eyes, of entering an old text from a new critical direction . . . an act of survival."6 Frequently, moreover, she can begin such a struggle only by actively seeking a female precursor who, far from representing a threatening force to be denied or killed, proves by example that a revolt against patriarchal literary authority is possible.

For this reason, as well as for the sound psychoanalytic reasons
Mitchell and others give, it would be foolish to lock the woman artist into an Electra pattern matching the Oedipal structure Bloom proposes for male writers. The woman writer—and we shall see women doing this over and over again—searches for a female model not because she wants dutifully to comply with male definitions of her "femininity" but because she must legitimize her own rebellious endeavors. At the same time, like most women in patriarchal society, the woman writer does experience her gender as a painful obstacle, or even a debilitating inadequacy; like most patriarchally conditioned women, in other words, she is victimized by what Mitchell calls "the inferiorized and 'alternative' (second sex) psychology of women under patriarchy." Thus the loneliness of the female artist, her feelings of alienation from male predecessors coupled with her need for sisterly precursors and successors, her urgent sense of her need for a female audience together with her fear of the antagonism of male readers, her culturally conditioned timidity about self-dramatization, her dread of the patriarchal authority of art, her anxiety about the impropriety of female invention—all these phenomena of "inferiorization" mark the woman writer's struggle for artistic self-definition and differentiate her efforts at self-creation from those of her male counterpart.

As we shall see, such sociosexual differentiation means that, as Elaine Showalter has suggested, women writers participate in a quite different literary subculture from that inhabited by male writers, a subculture which has its own distinctive literary traditions, even—though it defines itself in relation to the "main," male-dominated, literary culture—a distinctive history. At best, the separateness of this female subculture has been exhilarating for women. In recent years, for instance, while male writers seem increasingly to have felt exhausted by the need for revisionism which Bloom's theory of the "anxiety of influence" accurately describes, women writers have seen themselves as pioneers in a creativity so intense that their male counterparts have probably not experienced its analog since the Renaissance, or at least since the Romantic era. The son of many fathers, today's male writer feels hopelessly belated; the daughter of too few mothers, today's female writer feels that she is helping to create a viable tradition which is at last definitively emerging.

There is a darker side of this female literary subculture, however,
especially when women’s struggles for literary self-creation are seen in the psychosexual context described by Bloom’s Freudian theories of patrilineal literary inheritance. As we noted above, for an “anxiety of influence” the woman writer substitutes what we have called an “anxiety of authorship,” an anxiety built from complex and often only barely conscious fears of that authority which seems to the female artist to be by definition inappropriate to her sex. Because it is based on the woman’s socially determined sense of her own biology, this anxiety of authorship is quite distinct from the anxiety about creativity that could be traced in such male writers as Hawthorne or Dostoevsky. Indeed, to the extent that it forms one of the unique bonds that link women in what we might call the secret sisterhood of their literary subculture, such anxiety in itself constitutes a crucial mark of that subculture.

In comparison to the “male” tradition of strong, father-son combat, however, this female anxiety of authorship is profoundly debilitating. Handed down not from one woman to another but from the stern literary “fathers” of patriarchy to all their “inferiorized” female descendants, it is in many ways the germ of a dis-ease or, at any rate, a disaffection, a disturbance, a distrust, that spreads like a stain throughout the style and structure of much literature by women, especially—as we shall see in this study—throughout literature by women before the twentieth century. For if contemporary women do now attempt the pen with energy and authority, they are able to do so only because their eighteenth- and nineteenth-century foremothers struggled in isolation that felt like illness, alienation that felt like madness, obscurity that felt like paralysis to overcome the anxiety of authorship that was endemic to their literary subculture. Thus, while the recent feminist emphasis on positive role models has undoubtedly helped many women, it should not keep us from realizing the terrible odds against which a creative female subculture was established. Far from reinforcing socially oppressive sexual stereotyping, only a full consideration of such problems can reveal the extraordinary strength of women’s literary accomplishments in the eighteenth and nineteenth centuries.

Emily Dickinson’s acute observations about “infection in the sentence,” quoted in our epigraphs, resonate in a number of different ways, then, for women writers, given the literary woman’s special
concept of her place in literary psychohistory. To begin with, the words seem to indicate Dickinson's keen consciousness that, in the purest Bloomian or Millerian sense, pernicious "guests" and "ghosts" inhabit all literary texts. For any reader, but especially for a reader who is also a writer, every text can become a "sentence" or weapon in a kind of metaphorical germ warfare. Beyond this, however, the fact that "infection in the sentence breeds" suggests Dickinson's recognition that literary texts are coercive, imprisoning, fever-inducing; that, since literature usurps a reader's interiority, it is an invasion of privacy. Moreover, given Dickinson's own gender definition, the sexual ambiguity of her poem's "Wrinkled Maker" is significant. For while, on the one hand, "we" (meaning especially women writers) "may inhale Despair" from all those patriarchal texts which seek to deny female autonomy and authority, on the other hand "we" (meaning especially women writers) "may inhale Despair" from all those "foremothers" who have both overtly and covertly conveyed their traditional authorship anxiety to their bewildered female descendants. Finally, such traditional, metaphorically matrilineal anxiety ensures that even the maker of a text, when she is a woman, may feel imprisoned within texts—folded and "wrinkled" by their pages and thus trapped in their "perpetual seam[s]" which perpetually tell her how she seems.

Although contemporary women writers are relatively free of the infection of this "Despair" Dickinson defines (at least in comparison to their nineteenth-century precursors), an anecdote recently related by the American poet and essayist Annie Gottlieb summarizes our point about the ways in which, for all women, "Infection in the sentence breeds":

When I began to enjoy my powers as a writer, I dreamt that my mother had me sterilized! (Even in dreams we still blame our mothers for the punitive choices our culture forces on us.) I went after the mother-figure in my dream, brandishing a large knife; on its blade was writing. I cried, "Do you know what you are doing? You are destroying my femaleness, my female power, which is important to me because of you!"

Seeking motherly precursors, says Gottlieb, as if echoing Dickinson, the woman writer may find only infection, debilitation. Yet still she
must seek, not seek to subvert, her “female power, which is important” to her because of her lost literary matrilineage. In this connection, Dickinson’s own words about mothers are revealing, for she alternately claimed that “I never had a mother,” that “I always ran Home to Awe as a child . . . He was an awful Mother but I liked him better than none,” and that “a mother [was] a miracle.” Yet, as we shall see, her own anxiety of authorship was a “Despair” inhaled not only from the infections suffered by her own ailing physical mother, and her many tormented literary mothers, but from the literary fathers who spoke to her—even “lied” to her—sometimes near at hand, sometimes “at distances of Centuries,” from the censorious looking glasses of literary texts.

It is debilitating to be any woman in a society where women are warned that if they do not behave like angels they must be monsters. Recently, in fact, social scientists and social historians like Jessie Bernard, Phyllis Chesler, Naomi Weisstein, and Pauline Bart have begun to study the ways in which patriarchal socialization literally makes women sick, both physically and mentally. Hysteria, the disease with which Freud so famously began his investigations into the dynamic connections between psyche and soma, is by definition a “female disease,” not so much because it takes its name from the Greek word for womb, hyster (the organ which was in the nineteenth century supposed to “cause” this emotional disturbance), but because hysteria did occur mainly among women in turn-of-the-century Vienna, and because throughout the nineteenth century this mental illness, like many other nervous disorders, was thought to be caused by the female reproductive system, as if to elaborate upon Aristotle’s notion that femaleness was in and of itself a deformity. And, indeed, such diseases of maladjustment to the physical and social environment as anorexia and agoraphobia did and do strike a disproportionate number of women. Sufferers from anorexia—loss of appetite, self-starvation—are primarily adolescent girls. Sufferers from agoraphobia—fear of open or “public” places—are usually female, most frequently middle-aged housewives, as are sufferers from crippling rheumatoid arthritis.

Such diseases are caused by patriarchal socialization in several
ways. Most obviously, of course, any young girl, but especially a lively or imaginative one, is likely to experience her education in docility, submissiveness, selflessness as in some sense sickening. To be trained in renunciation is almost necessarily to be trained to ill health, since the human animal's first and strongest urge is to his/her own survival, pleasure, assertion. In addition, each of the "subjects" in which a young girl is educated may be sickening in a specific way. Learning to become a beautiful object, the girl learns anxiety about—perhaps even loathing of—her own flesh. Peering obsessively into the real as well as metaphoric looking glasses that surround her, she desires literally to "reduce" her own body. In the nineteenth century, as we noted earlier, this desire to be beautiful and "frail" led to tight-lacing and vinegar-drinking. In our own era it has spawned innumerable diets and "controlled" fasts, as well as the extraordinary phenomenon of teenage anorexia. Similarly, it seems inevitable that women reared for, and conditioned to, lives of privacy, reticence, domesticity, might develop pathological fears of public places and unconfined spaces. Like the comb, stay-laces, and apple which the Queen in "Little Snow White" uses as weapons against her hated stepdaughter, such afflictions as anorexia and agoraphobia simply carry patriarchal definitions of "femininity" to absurd extremes, and thus function as essential or at least inescapable parodies of social prescriptions.

In the nineteenth century, however, the complex of social prescriptions these diseases parody did not merely urge women to act in ways which would cause them to become ill; nineteenth-century culture seems to have actually admonished women to be ill. In other words, the "female diseases" from which Victorian women suffered were not always byproducts of their training in femininity; they were the goals of such training. As Barbara Ehrenreich and Deirdre English have shown, throughout much of the nineteenth century "Upper- and upper-middle-class women were [defined as] 'sick' [frail, ill]; working-class women were [defined as] 'sickening' [infectious, diseased]." Speaking of the "lady," they go on to point out that "Society agreed that she was frail and sickly," and consequently a "cult of female invalidism" developed in England and America. For the products of such a cult, it was, as Dr. Mary Putnam Jacobi wrote
in 1895, "considered natural and almost laudable to break down under all conceivable varieties of strain—a winter dissipation, a houseful of servants, a quarrel with a female friend, not to speak of more legitimate reasons.... Constantly considering their nerves, urged to consider them by well-intentioned but short-sighted advisors, [women] pretty soon become nothing but a bundle of nerves." 15

Given this socially conditioned epidemic of female illness, it is not surprising to find that the angel in the house of literature frequently suffered not just from fear and trembling but from literal and figurative sicknesses unto death. Although her hyperactive stepmother dances herself into the grave, after all, beautiful Snow White has just barely recovered from a catatonic trance in her glass coffin. And if we return to Goethe's Makarie, the "good" woman of Wilhelm Meister's Travels whom Hans Eichner has described as incarnating her author's ideal of "contemplative purity," we find that this "model of selflessness and of purity of heart...this embodiment of das Ewig-Weibliche, suffers from migraine headaches." 16 Implying ruthless self-suppression, does the "eternal feminine" necessarily imply illness? If so, we may have found yet another meaning for Dickinson's assertion that "Infection in the sentence breeds." The despair we "inhale" even "at distances of centuries" may be the despair of a life like Makarie's, a life that "has no story."

At the same time, however, the despair of the monster-woman is also real, undeniable, and infectious. The Queen's mad tarantella is plainly unhealthy and metaphorically the result of too much storytelling. As the Romantic poets feared, too much imagination may be dangerous to anyone, male or female, but for women in particular patriarchal culture has always assumed mental exercises would have dire consequences. In 1645 John Winthrop, the governor of the Massachusetts Bay Colony, noted in his journal that Anne Hopkins "has fallen into a sad infirmity, the loss of her understanding and reason, which had been growing upon her divers years, by occasion of her giving herself wholly to reading and writing, and had written many books," adding that "if she had attended her household affairs, and such things as belong to women... she had kept her wits." 17 And as Wendy Martin has noted
in the nineteenth century this fear of the intellectual woman became so intense that the phenomenon ... was recorded in medical annals. A thinking woman was considered such a breach of nature that a Harvard doctor reported during his autopsy on a Radcliffe graduate he discovered that her uterus had shrivelled to the size of a pea.18

If, then, as Anne Sexton suggests (in a poem parts of which we have also used here as an epigraph), the red shoes passed furtively down from woman to woman are the shoes of art, the Queen's dancing shoes, it is as sickening to be a Queen who wears them as it is to be an angelic Makarie who repudiates them. Several passages in Sexton's verse express what we have defined as "anxiety of authorship" in the form of a feverish dread of the suicidal tarantella of female creativity:

All those girls
who wore red shoes,
each boarded a train that would not stop.

They tore off their ears like safety pins.
Their arms fell off them and became hats.
Their heads rolled off and sang down the street.
And their feet—oh God, their feet in the market place—
the feet went on.
The feet could not stop.

They could not listen.
They could not stop.
What they did was the death dance.
What they did would do them in.

Certainly infection breeds in these sentences, and despair: female art, Sexton suggests, has a "hidden" but crucial tradition of uncontrollable madness. Perhaps it was her semi-conscious perception of this tradition that gave Sexton herself "a secret fear" of being "a reincarnation" of Edna Millay, whose reputation seemed based on romance. In a letter to DeWitt Snodgrass she confessed that she had "a fear of writing as a woman writes," adding, "I wish I were a man
—I would rather write the way a man writes.” 19 After all, dancing the death dance, “all those girls / who wore the red shoes” dismantle their own bodies, like anorexics renouncing the guilty weight of their female flesh. But if their arms, ears, and heads fall off, perhaps their wombs, too, will “shrivel” to “the size of a pea”?

In this connection, a passage from Margaret Atwood’s *Lady Oracle* acts almost as a gloss on the conflict between creativity and “femininity” which Sexton’s violent imagery embodies (or dis-embodies). Significantly, the protagonist of Atwood’s novel is a writer of the sort of fiction that has recently been called “female gothic,” and even more significantly she too projects her anxieties of authorship into the fairy-tale metaphor of the red shoes. Stepping in glass, she sees blood on her feet, and suddenly feels that she has discovered

The real red shoes, the feet punished for dancing. You could dance, or you could have the love of a good man. But you were afraid to dance, because you had this unnatural fear that if you danced they’d cut your feet off so you wouldn’t be able to dance. . . . Finally you overcame your fear and danced, and they cut your feet off. The good man went away too, because you wanted to dance.20

Whether she is a passive angel or an active monster, in other words, the woman writer feels herself to be literally or figuratively crippled by the debilitating alternatives her culture offers her, and the crippling effects of her conditioning sometimes seem to “breed” like sentences of death in the bloody shoes she inherits from her literary foremothers.

Surrounded as she is by images of disease, traditions of disease, and invitations both to disease and to dis-ease, it is no wonder that the woman writer has held many mirrors up to the discomforts of her own nature. As we shall see, the notion that “Infection in the sentence breeds” has been so central a truth for literary women that the great artistic achievements of nineteenth-century novelists and poets from Austen and Shelley to Dickinson and Barrett Browning are often both literally and figuratively concerned with disease, as if to emphasize the effort with which health and wholeness were won from the infectious “vapors” of despair and fragmentation. Rejecting the poisoned apples her culture offers her, the woman writer often
becomes in some sense anorexic, resolutely closing her mouth on silence (since—in the words of Jane Austen’s Henry Tilney—“a woman’s only power is the power of refusal”21), even while she complains of starvation. Thus both Charlotte and Emily Brontë depict the travails of starved or starving anorexic heroines, while Emily Dickinson declares in one breath that she “had been hungry, all the Years,” and in another opts for “Sumptuous Destitution.” Similarly, Christina Rossetti represents her own anxiety of authorship in the split between one heroine who longs to “suck and suck” on goblin fruit and another who locks her lips fiercely together in a gesture of silent and passionate renunciation. In addition, many of these literary women become in one way or another agoraphobic. Trained to reticence, they fear the vertiginous openness of the literary marketplace and rationalize with Emily Dickinson that “Publication—is the Auction/Of the Mind of Man” or, worse, punningly confess that “Creation seemed a mighty Crack—/To make me visible.”22

As we shall also see, other diseases and dis-eases accompany the two classic symptoms of anorexia and agoraphobia. Claustrophobia, for instance, agoraphobia’s parallel and complementary opposite, is a disturbance we shall encounter again and again in women’s writing throughout the nineteenth century. Eye “troubles,” moreover, seem to abound in the lives and works of literary women, with Dickinson matter-of-factly noting that her eye got “put out,” George Eliot describing patriarchal Rome as “a disease of the retina,” Jane Eyre and Aurora Leigh marrying blind men, Charlotte Brontë deliberately writing with her eyes closed, and Mary Elizabeth Coleridge writing about “Blindness” that came because “Absolute and bright,/The Sun’s rays smote me till they masked the Sun.”23 Finally, aphasia and amnesia—two illnesses which symbolically represent (and parody) the sort of intellectual incapacity patriarchal culture has traditionally required of women—appear and reappear in women’s writings in frankly stated or disguised forms. “Foolish” women characters in Jane Austen’s novels (Miss Bates in *Emma*, for instance) express Malapropish confusion about language, while Mary Shelley’s monster has to learn language from scratch and Emily Dickinson herself childishly questions the meanings of the most basic English words: “Will there really be a ‘Morning’? / Is...
there such a thing as ‘Day’?’. At the same time, many women writers manage to imply that the reason for such ignorance of language—as well as the reason for their deep sense of alienation and inescapable feeling of anomie—is that they have forgotten something. Deprived of the power that even their pens don’t seem to confer, these women resemble Doris Lessing’s heroines, who have to fight their internalization of patriarchal strictures for even a faint trace memory of what they might have become.

“Where are the songs I used to know; / Where are the notes I used to sing?” writes Christina Rossetti in “The Key-Note,” a poem whose title indicates its significance for her. “I have forgotten everything / I used to know so long ago.” As if to make the same point, Charlotte Brontë’s Lucy Snowe conveniently “forgets” her own history and even, so it seems, the Christian name of one of the central characters in her story, while Brontë’s orphaned Jane Eyre seems to have lost (or symbolically “forgotten”) her family heritage. Similarly, too, Emily Brontë’s Heathcliff “forgets” or is made to forget who and what he was; Mary Shelley’s monster is “born” without either a memory or a family history; and Elizabeth Barrett Browning’s Aurora Leigh is early separated from—and thus induced to “forget”—her “mother land” of Italy. As this last example suggests, however, what all these characters and their authors really fear they have forgotten is precisely that aspect of their lives which has been kept from them by patriarchal poetics: their matrilineal heritage of literary strength, their “female power” which, as Annie Gottlieb wrote, is important to them because of (not in spite of) their mothers. In order, then, not only to understand the ways in which “Infection in the sentence breeds” for women but also to learn how women have won through disease to artistic health we must begin by redefining Bloom’s seminal definitions of the revisionary “anxiety of influence.” In doing so, we will have to trace the difficult paths by which nineteenth-century women overcame their “anxiety of authorship,” repudiated debilitating patriarchal prescriptions, and recovered or remembered the lost foremothers who could help them find their distinctive female power.

To begin with, those women who were among the first of their
sex to attempt the pen were evidently infected or sickened by just the feelings of self-doubt, inadequacy, and inferiority that their education in "femininity" almost seems to have been designed to induce. The necessary converse of the metaphor of literary paternity, as we noted in our discussion of that phenomenon, was a belief in female literary sterility, a belief that caused literary women like Anne Finch to consider with deep anxiety the possibility that they might be "Cyphers," powerless intellectual eunuchs. In addition, such women were profoundly affected by the sort of assumptions that underly an assertion like Rufus Griswold's statement that in reading women's writing "We are in danger...of mistaking for the efflorescent energy of creative intelligence, that which is only the exuberance of personal 'feelings unemployed.'" Even if it was not absurd for a woman to try to write, this remark implies, perhaps it was somehow sick or what we would today call "neurotic." "We live at home, quiet, confined, and our feelings prey upon us," says Austen's Anne Elliot to Captain Harville, not long before they embark upon the debate about the male pen and its depiction of female "inconstancy" which we discussed earlier. She speaks in what Austen describes as "a low, feeling voice," and her remarks as well as her manner suggest both her own and her author's acquiescence in the notion that women may be more vulnerable than men to the dangers and diseases of "feelings unemployed." It is not surprising, then, that one of Finch's best and most passionate poems is an ambitious Pindaric ode entitled "The Spleen." Here, in what might almost be a response to Pope's characterization of the Queen of Spleen in *The Rape of the Lock*, Finch confesses and explores her own anxiety about the "vaporous" illness whose force, she feared, ruled her life and art. Her self-examination is particularly interesting not only because of its rigorous honesty, but because that honesty compels her to reveal just how severely she herself has been influenced by the kinds of misogynistic strictures about women's "feelings unemployed" that Pope had embedded in his poem. Thus Pope insists that the "wayward Queen" of Spleen rules "the sex to fifty from fifteen"—rules women, that is, throughout their "prime" of female sexuality—and is therefore the "parent" of both hysteria and (female) poetry, and Finch seems at least in part to agree, for she notes that "In the Imperious *Wife* thou Vapours art." That is,
insubordinate women are merely, as Pope himself would have thought, neurotic women. "Lordly Man [is] born to Imperial Sway," says Finch, but he is defeated by splenetic woman; he "Compounds for Peace ... And Woman, arm'd with Spleen, do's servilely Obey." At the same time, however, Finch admits that she feels the most pernicious effects of Spleen within herself, and specifically within herself as an artist, and she complains of these effects quite movingly, without the self-censure that would seem to have followed from her earlier vision of female insubordination. Addressing Spleen, she writes that

O'er me alas! thou dost too much prevail:  
I feel thy Force, whilst I against thee rail;  
I feel my Verse decay, and my crampt Numbers fail.  
Thro' thy black Jaundice I all Objects see,  
As Dark, and Terrible as Thee,  
My Lines decry'd, and my Employme. ' thought  
An useless Folly, or presumptuous Fault.  

Is it crazy, neurotic, splenetic, to want to be a writer? In "The Spleen" Finch admits that she fears it is, suggesting, therefore, that Pope's portrayal of her as the foolish and neurotic Phoebe Clinket had—not surprisingly—driven her into a Cave of Spleen in her own mind.

When seventeenth- and eighteenth-century women writers—and even some nineteenth-century literary women—did not confess that they thought it might actually be mad of them to want to attempt the pen, they did usually indicate that they felt in some sense apologetic about such a "presumptuous" pastime. As we saw earlier, Finch herself admonished her muse to be cautious "and still retir'd," adding that the most she could hope to do as a writer was "still with contracted wing, / To some few friends, and to thy sorrows sing." Though her self-effacing admonition is riddled with irony, it is also serious and practical. As Elaine Showalter has shown, until the end of the nineteenth century the woman writer really was supposed to take second place to her literary brothers and fathers.  

If she refused to be modest, self-deprecating, subservient, refused to present her artistic productions as mere trifles designed to divert and distract readers in moments of idleness, she could expect to be ignored or
(sometimes scurrilously) attacked. Anne Killigrew, who ambitiously implored the “Queen of Verse” to warm her soul with “poetic fire,” was rewarded for her overreaching with charges of plagiarism. “I writ, and the judicious praised my pen:/ Could any doubt ensuing glory then?” she notes, recounting as part of the story of her humiliation expectations that would be reasonable enough in a male artist. But instead “What ought t’have brought me honour, brought me shame.” Her American contemporary, Anne Bradstreet, echoes the frustration and annoyance expressed here in a discussion of the reception she could expect her published poems to receive:

I am obnoxious to each carping tongue
Who says my hand a needle better fits,
A poet’s pen all scorn I should thus wrong,
For such despite they cast on female wits:
If what I do prove well, it won’t advance,
They’ll say it’s stol’n, or else it was by chance.

There is such a weary and worldly accuracy in this analysis that plainly, especially in the context of Killigrew’s experience, no sensible woman writer could overlook the warning implied: be modest or else! Be dark enough thy shades, and be thou there content! Accordingly, Bradstreet herself, eschewing Apollo’s manly “bays,” asks only for a “thyme or parsley wreath,” suavely assuring her male readers that “This mean and unrefined ore of mine/Will make your glist’ring gold but more to shine.” And though once again, as with Finch’s self-admonitions, bitter irony permeates this modesty, the very pose of modesty necessarily has its ill effects, both on the poet’s self-definition and on her art. Just as Finch feels her “Crampt Numbers” crippled by the gloomy disease of female Spleen, Bradstreet confesses that she has a “foolish, broken, blemished Muse” whose defects cannot be mended, since “nature made it so irreparable.” After all, she adds—as if to cement the connection between femaleness and madness, or at least mental deformity—“a weak or wounded brain admits no cure.” Similarly, Margaret Cavendish, the Duchess of Newcastle, whose literary activities actually inspired her contemporaries to call her “Mad Madge,” seems to have tried to transcend her own “madness” by deploying the kind of modest, “sensible,” and self-deprecatory misogyny that characterizes Brad-
street's *apologia pro vita sua*. "It cannot be expected," Cavendish avers, that "I should write so wisely or Wittily as men, being of the effeminate sex, whose brains nature has mixed with the coldest and softest elements." Men and women, she goes on to declare, "may be compared to the blackbirds, where the hen can never sing with so strong and loud a voice, nor so clear and perfect notes as the cock; her breast is not made with that strength to strain so high." But finally the contradictions between her attitude toward her gender and her sense of her own vocation seem really to have made her in some sense "mad." It may have been in a fleeting moment of despair and self-confrontation that she wrote, "Women live like Bats or Owls, labour like Beasts, and die like Worms." But eventually, as Virginia Woolf puts it, "the people crowded round her coach when she issued out," for "the crazy Duchess became a bogey to frighten clever girls with." As Woolf's comments imply, women who did not apologize for their literary efforts were defined as mad and monstrous: freakish because "unsexed" or freakish because sexually "fallen." If Cavendish's extraordinary intellectual ambitions made her seem like an aberration of nature, and Finch's writing caused her to be defined as a fool, an absolutely immodest, unapologetic rebel like Aphra Behn—the first really "professional" literary woman in England—was and is always considered a somewhat "shady lady," no doubt promiscuous, probably self-indulgent, and certainly "indecent." "What has poor woman done, that she must be / Debarred from sense and sacred poetry?" Behn frankly asked, and she seems just as frankly to have lived the life of a Restoration rake. In consequence, like some real-life Duessa, she was gradually but inexorably excluded (even exorcized) not only from the canon of serious literature but from the parlors and libraries of respectability.

By the beginning of the bourgeois nineteenth century, however, both money and "morality" had become so important that no serious writer could afford either psychologically or economically to risk Behn's kind of "shadiness." Thus we find Jane Austen decorously protesting in 1816 that she is constitutionally unable to join "manly, spirited Sketches" to the "little bit (two Inches wide) of Ivory," on which, figuratively speaking, she claimed to inscribe her novels, and Charlotte Brontë assuring Robert Southey in 1837 that "I have
endeavored . . . to observe all the duties a woman ought to fulfil.” Confessing with shame that “I don’t always succeed, for sometimes when I’m teaching or sewing, I would rather be reading or writing,” she dutifully adds that “I try to deny myself; and my father’s approbation amply reward[s] me for the privation.”35 Similarly, in 1862 we discover Emily Dickinson telling Thomas Wentworth Higginson that publication is as “foreign to my thought, as Firmament to Fin,” implying that she is generically unsuited to such self-advertisement,36 while in 1869 we see Louisa May Alcott’s Jo March learning to write moral homilies for children instead of ambitious gothic thrillers. Clearly there is conscious or semiconscious irony in all these choices of the apparently miniature over the assuredly major, of the domestic over the dramatic, of the private over the public, of obscurity over glory. But just as clearly the very need to make such choices emphasizes the sickening anxiety of authorship inherent in the situation of almost every woman writer in England and America until quite recently.

What the lives and lines and choices of all these women tell us, in short, is that the literary woman has always faced equally degrading options when she had to define her public presence in the world. If she did not suppress her work entirely or publish it pseudonymously or anonymously, she could modestly confess her female “limitations” and concentrate on the “lesser” subjects reserved for ladies as becoming to their inferior powers. If the latter alternative seemed an admission of failure, she could rebel, accepting the ostracism that must have seemed inevitable. Thus, as Virginia Woolf observed, the woman writer seemed locked into a disconcerting double bind: she had to choose between admitting she was “only a woman” or protesting that she was “as good as a man.”37 Inevitably, as we shall see, the literature produced by women confronted with such anxiety-inducing choices has been strongly marked not only by an obsessive interest in these limited options but also by obsessive imagery of confinement that reveals the ways in which female artists feel trapped and sickened both by suffocating alternatives and by the culture that created them. Goethe’s fictional Makarie was not, after all, the only angelic woman to suffer from terrible headaches. George Eliot (like Virginia Woolf) had them too, and perhaps we can begin to understand why.
To consider the afflictions of George Eliot, however, is to bring to mind another strategy the insubordinate woman writer eventually developed for dealing with her socially prescribed subordination. Where women like Finch and Bradstreet apologized for their supposed inadequacies while women like Behn and Cavendish flaunted their freakishness, the most rebellious of their nineteenth-century descendants attempted to solve the literary problem of being female by presenting themselves as male. In effect, such writers protested not that they were “as good as” men but that, as writers, they were men. George Sand and (following her) George Eliot most famously used a kind of male-impersonation to gain male acceptance of their intellectual seriousness. But the three Brontë sisters, too, concealed their troublesome femaleness behind the masks of Currer, Ellis, and Acton Bell, names which Charlotte Brontë disingenuously insisted they had chosen for their androgynous neutrality but which most of their earliest readers assumed were male. For all these women, the cloak of maleness was obviously a practical-seeming refuge from those claustrophobic double binds of “femininity” which had given so much pain to writers like Bradstreet, Finch, and Cavendish.

Disguised as a man, after all, a woman writer could move vigorously away from the “lesser subjects” and “lesser lives” which had constrained her foremothers. Like the nineteenth-century French painter Rosa Bonheur, who wore male clothes so she could visit slaughterhouses and racecourses to study the animals she depicted, the “male-identified” woman writer felt that, dressed in the male “costume” of her pseudonym, she could walk more freely about the provinces of literature that were ordinarily forbidden to ladies. With Bonheur, therefore, she could boast that “My trousers have been my great protectors.... Many times I have congratulated myself for having dared to break with traditions which would have forced me to abstain from certain kinds of work, due to the obligation to drag my skirts everywhere.”

Yet though the metaphorical trousers of women like Sand and Eliot and the Brontës enabled them to maneuver for position in an overwhelmingly male literary tradition, such costumes also proved to be as problematical if not as debilitating as any of the more modest
and ladylike garments writers like Finch and Bradstreet might be said to have adopted. For a woman artist is, after all, a woman—that is her "problem"—and if she denies her own gender she inevitably confronts an identity crisis as severe as the anxiety of authorship she is trying to surmount. There is a hint of such a crisis in Bonheur's discussion of her trousers. "I had no alternative but to realize that the garments of my own sex were a total nuisance," she explains. "But the costume I am wearing is my working outfit, nothing else. [And] if you are the slightest bit put off, I am completely prepared to put on a skirt, especially since all I have to do is to open a closet to find a whole assortment of feminine outfits." Literal or figurative male impersonation seems to bring with it a nervous compulsion toward "feminine protest," along with a resurgence of the same fear of freakishness or monstrosity that necessitated male mimicry in the first place. As most literary women would have remembered, after all, it is Lady Macbeth—one of Shakespeare's most unsavory heroines—who asks the gods to "unsex" her in the cause of ambition.

Inalterably female in a culture where creativity is defined purely in male terms, almost every woman writer must have experienced the kinds of gender-conflicts that Aphra Behn expressed when she spoke of "my masculine part, the poet in me." But for the nineteenth-century woman who tried to transcend her own anxiety of authorship and achieve patriarchal authority through metaphorical transvestism or male impersonation, even more radical psychic confusion must have been inevitable. Elizabeth Barrett Browning's two striking sonnets on George Sand define and analyze the problem such a woman faced. In the first of these pieces ("To George Sand, A Desire") Barrett Browning describes the French writer, whom she passionately admired, as a self-created freak, a "large-brained woman and large-hearted man/Self-called George Sand," and she declares her hope that "to woman's claim/And man's" Sand might join an "angel's grace," the redeeming strength "of a pure genius sanctified from blame." The implication is that, since Sand has crossed into forbidden and anomalous sociosexual territory, she desperately needs "purification"—sexual, spiritual, and social. On the other hand, in the second sonnet ("To George Sand, A Recognition") Barrett Browning insists that no matter what Sand does she is still inalterably female, and thus inexorably agonized.
True genius, but true woman, dost deny
The woman’s nature with a manly scorn,
And break away the gauds and armlets worn
By weaker women in captivity?
Ah, vain denial! that revolted cry
Is sobbed in by a woman’s voice forlorn.
Thy woman’s hair, my sister, all unshorn,
Floats back dishevelled strength in agony,
Disproving thy man’s name. . . .

In fact, Barrett Browning declares, only in death will Sand be able to transcend the constrictions of her gender. Then God will “unsex” her “on the heavenly shore.” But until then, she must acquiesce in her inescapable femaleness, manifested by her “woman-heart’s” terrible beating “in a poet fire.”

Barrett Browning’s imagery is drastic, melodramatic, even grotesque, but there are strong reasons for the intensity with which she characterizes Sand’s representative identity crisis. As her own passionate involvement suggests, the problem Barrett Browning is really confronting in the Sand sonnets goes beyond the contradictions between vocation and gender that induced such anxiety in all these women, to include what we might call contradictions of genre and gender. Most Western literary genres are, after all, essentially male—devised by male authors to tell male stories about the world.

In its original form, for instance, the novel traditionally traces what patriarchal society has always thought of as a masculine pattern: the rise of a middle-class hero past dramatically depicted social and economic obstacles to a higher and more suitable position in the world. (Significantly, indeed, when a heroine rises—as in Pamela—she usually does so through the offices of a hero.) Similarly, our great paradigmatic tragedies, from Oedipus to Faust, tend to focus on a male “overreacher” whose virile will to dominate or rebel (or both) makes him simultaneously noble and vulnerable. From the rake-rogue to his modern counterpart the traveling salesman, moreover, our comic heroes are quintessentially male in their escapades and conquests, while from the epic to the historical novel, the detective story to the “western,” European and American narrative literature has concentrated much of its attention on male characters who
occupy powerful public roles from which women have almost always been excluded.

Verse genres have been even more thoroughly male than fictional ones. The sonnet, beginning with Petrarch's celebrations of "his" Laura, took shape as a poem in praise of the poet's mistress (who, we saw in Norman O. Brown's comment, can never herself be a poet because she "is" poetry). The "Great Ode" encourages the poet to define himself as a priestlike bard. The satiric epistle is usually written when a writer's manly rage transforms "his" pen into a figurative sword. And the pastoral elegy—beginning with Moscus's "Lament for Bion"—traditionally expresses a poet's grief over the death of a brother-poet, through whose untimely loss he faces and resolves the cosmic questions of death and rebirth.

It is true, of course, that even beyond what we might call the Pamela plot, some stories have been imagined for women, by male poets as well as male novelists. As we have seen, however, most of these stories tend to perpetuate extreme and debilitating images of women as angels or monsters. Thus the genres associated with such plot paradigms present just as many difficulties to the woman writer as those works of literature which focus primarily on men. If she identifies with a snow-white heroine, the glass coffin of romance "feels" like a deathbed to the female novelist, as Mary Shelley trenchantly shows in Frankenstein, while the grim exorcism from society of such a female "overreacher" as "Snow White's" Queen has always been a source of anxiety to literary women rather than the inspiration for a tale of tragic grandeur. It is Macbeth, after all, who is noble; Lady Macbeth is a monster. Similarly, Oedipus is a heroic figure while Medea is merely a witch, and Lear's madness is gloriously universal while Ophelia's is just pathetic. Yet to the extent that the structure of tragedy reflects the structure of patriarchy—to the extent, that is, that tragedy must be about the "fall" of a character who is "high"—the genre of tragedy, rather than simply employing such stories, itself necessitates them.42

To be sure, there is no real reason why a woman writer cannot tell traditional kinds of stories, even if they are about male heroes and even if they inevitably fit into male-devised generic structures. As Joyce Carol Oates has observed, critics often "fail to see how the creative artist shares to varying degrees the personalities of all his
characters, even those whom he appears to detest—perhaps, at times, it is these characters he is really closest to.” It is significant, however, that this statement was made by a woman, for the remark suggests the extent to which a female artist in particular is keenly aware that she must inevitably project herself into a number of uncongenial characters and situations. It suggests, too, the degree of anxiety a literary woman may feel about such a splitting or distribution of her identity, as well as the self-dislike she may experience in feeling that she is “really closest to” those characters she “appears to detest.” Perhaps this dis-ease, which we might almost call “schizophrenia of authorship,” is one to which a woman writer is especially susceptible because she herself secretly realizes that her employment of (and participation in) patriarchal plots and genres inevitably involves her in duplicity or bad faith.

If a female novelist uses the *Pamela* plot, for instance, she is exploiting a story that implies women cannot and should not do what she is herself accomplishing in writing her book. Ambitious to rise by her own literary exertions, she is implicitly admonishing her female readers that they can hope to rise only through male intervention. At the same time, as Joanna Russ has pointed out, if a woman writer “abandon[s] female protagonists altogether and stick[s] to male myths with male protagonists . . . she falsifies herself and much of her own experience.” For though writers (as Oates implies) do use masks and disguises in most of their work, though what Keats called “the poetical Character” in some sense has “no self” because it is so many selves, the continual use of male models inevitably involves the female artist in a dangerous form of psychological self-denial that goes far beyond the metaphysical self-lessness Keats was contemplating. As Barrett Browning’s Sand sonnets suggest, such self-denial may precipitate severe identity crises because the male impersonator begins to see herself as freakish—not wholesomely androgynous but unhealthily hermaphroditic. In addition, such self-denial may become even more than self-destructive when the female author finds herself creating works of fiction that subordinate other women by perpetuating a morality that sanctifies or vilifies all women into submission. When Harriet Beecher Stowe, in “My Wife and I,” assumes the persona of an avuncular patriarch educating females in their domestic duties, we resent the duplicity and compromise in-
volved, as well as Stowe’s betrayal of her own sex.\footnote{46} Similarly, when in Little Women Louisa May Alcott “teaches” Jo March to renounce gothic thrillers, we cannot help feeling that it is hypocritical of her to continue writing such tales herself. And inevitably, of course, such duplicity, compromise, and hypocrisy take their greatest toll on the artist who practices them: if a writer cannot be accurate and consistent in her art, how can her work be true to its own ideas?

Finally, even when male mimicry does not entail moral or aesthetic compromises of the kind we have been discussing, the use of male devised plots, genres, and conventions may involve a female writer in uncomfortable contradictions and tensions. When Elizabeth Barrett Browning writes “An Essay on Mind,” a long meditative-philosophic poem of a kind previously composed mainly by men (with Pope’s “Essay on Man” a representative work in the genre), she catalogues all the world’s “great” poets, and all are male; the women she describes are muses. When in the same work, moreover, she describes the joys of intellectual discovery she herself must have felt as a girl, she writes about a schoolboy and his exultant response to the classics. Significantly, the “Essay on Mind” is specifically the poem Barrett Browning was discussing when she noted that her early writing was done by a “copy” self. Yet even as a mature poet she included only one woman in “A Vision of Poets”—Sappho—and remarked of her, as she did of George Sand, that the contradictions between her vocation and her gender were so dangerous that they might lead to complete self-destruction.\footnote{47}

Similarly, as we shall see, Charlotte Brontë disguised herself as a man in order to narrate her first novel, The Professor, and devoted a good deal of space in the book to “objective” analyses of the flaws and failings of young women her own age, as if trying to distance herself as much as possible from the female sex. The result, as with Barrett Browning’s “Essay on Mind,” is a “copy” work which exemplifies the aesthetic tensions and moral contradictions that threaten the woman writer who tries to transcend her own female anxiety of authorship by pretending she is male. Speaking of the Brontës’ desire “to throw the color of masculinity into their writing,” their great admirer Mrs. Gaskell once remarked that, despite the spiritual sincerity of the sisters, at times “this desire to appear male” made their work “technically false,” even “[made] their writing squint.”\footnote{48}
Infection in the Sentence

That Gaskell used a metaphor of physical discomfort—"squinting"—is significant, for the phenomenon of male mimicry is itself a sign of female dis-ease, a sign that infection, or at least headaches, "in the sentence" breed.

Yet the attempted cure is as problematical as the disease, a point we shall consider in greater detail in our discussions both of *The Professor* and of George Eliot. For as the literary difficulties of male-impersonations show, the female genius who denies her femaleness engages in what Barrett Browning herself called a "vain denial." Her "revolted cry / Is sobbed in by a woman's voice forlorn," and her "woman's hair" reveals her "dishevelled strength in agony," all too often disproving, contradicting, and subverting whatever practical advantages she gets from her "man's name." At the same time, however, the woman who squarely confronts both her own femaleness and the patriarchal nature of the plots and poetics available to her as an artist may feel herself struck dumb by what seem to be irreconcilable contradictions of genre and gender. An entry in Margaret Fuller's journal beautifully summarizes this problem:

For all the tides of life that flow within me, I am dumb and ineffectual, when it comes to casting my thought into a form. No old one suits me. If I could invent one, it seems to me the pleasure of creation would make it possible for me to write. . . . I love best to be a woman; but womanhood is at present too straitly-bounded to give me scope. At hours, I live truly as a woman; at others, I should stifle; as, on the other hand, I should palsy, when I play the artist.49

Dis-eased and infected by the sentences of patriarchy, yet unable to deny the urgency of that "poet-fire" she felt within herself, what strategies did the woman writer develop for overcoming her anxiety of authorship? How did she dance out of the looking glass of the male text into a tradition that enabled her to create her own authority? Denied the economic, social, and psychological status ordinarily essential to creativity; denied the right, skill, and education to tell their own stories with confidence, women who did not retreat into angelic silence seem at first to have had very limited options. On the
one hand, they could accept the "parsley wreath" of self-denial, writing in "lesser" genres—children's books, letters, diaries—or limiting their readership to "mere" women like themselves and producing what George Eliot called "Silly Novels by Lady Novelists." On the other hand, they could become males *manqués*, mimics who disguised their identities and, denying themselves, produced most frequently a literature of bad faith and inauthenticity. Given such weak solutions to what appears to have been an overwhelming problem, how could there be a great tradition of literature by women? Yet, as we shall show, there is just such a tradition, a tradition especially encompassing the works of nineteenth-century women writers who found viable ways of circumventing the problematic strategies we have just outlined.

Inappropriate as male-devised genres must always have seemed, some women have always managed to work seriously in them. Indeed, when we examine the great works written by nineteenth-century women poets and novelists, we soon notice two striking facts. First, an extraordinary number of literary women either eschewed or grew beyond both female "modesty" and male mimicry. From Austen to Dickinson, these female artists all dealt with central female experiences from a specifically female perspective. But this distinctively feminine aspect of their art has been generally ignored by critics because the most successful women writers often seem to have channeled their female concerns into secret or at least obscure corners. In effect, such women have created submerged meanings, meanings hidden within or behind the more accessible, "public" content of their works, so that their literature could be read and appreciated even when its vital concern with female dispossession and disease was ignored. Second, the writing of these women often seems "odd" in relation to the predominantly male literary history defined by the standards of what we have called patriarchal poetics. Neither Augustans nor Romantics, neither Victorian sages nor Pre-Raphaelite sensualists, many of the most distinguished late eighteenth-century and nineteenth-century English and American women writers do not seem to "fit" into any of those categories to which our literary historians have accustomed us. Indeed, to many critics and scholars, some of these literary women look like isolated eccentrics.

We may legitimately wonder, however, if the second striking fact
about nineteenth-century literature by women may not in some sense be a function of the first. Could the “oddity” of this work be associated with women’s secret but insistent struggle to transcend their anxiety of authorship? Could the “isolation” and apparent “eccentricity” of these women really represent their common female struggle to solve the problem of what Anne Finch called the literary woman’s “fall,” as well as their common female search for an aesthetic that would yield a healthy space in an overwhelmingly male “Palace of Art”? Certainly when we consider the “oddity” of women’s writing in relation to its submerged content, it begins to seem that when women did not turn into male mimics or accept the “parsley wreath” they may have attempted to transcend their anxiety of authorship by revising male genres, using them to record their own dreams and their own stories in disguise. Such writers, therefore, both participated in and—to use one of Harold Bloom’s key terms—“swerved” from the central sequences of male literary history, enacting a uniquely female process of revision and redefinition that necessarily caused them to seem “odd.” At the same time, while they achieved essential authority by telling their own stories, these writers allayed their distinctively female anxieties of authorship by following Emily Dickinson’s famous (and characteristically female) advice to “Tell all the Truth but tell it slant—.” In short, like the twentieth-century American poet H. D., who declared her aesthetic strategy by entitling one of her novels Palimpsest, women from Jane Austen and Mary Shelley to Emily Brontë and Emily Dickinson produced literary works that are in some sense palimpsestic, works whose surface designs conceal or obscure deeper, less accessible (and less socially acceptable) levels of meaning. Thus these authors managed the difficult task of achieving true female literary authority by simultaneously conforming to and subverting patriarchal literary standards.

Of course, as the allegorical figure of Duessa suggests, men have always accused women of the duplicity that is essential to the literary strategies we are describing here. In part, at least, such accusations are well founded, both in life and in art. As in the white-black relationship, the dominant group in the male-female relationship rightly fears and suspects that the docility of the subordinate caste masks rebellious passions. Moreover, just as blacks did in the master-slave relationships of the American South, women in patriarchy have
traditionally cultivated accents of acquiescence in order to gain freedom to live their lives on their own terms, if only in the privacy of their own thoughts. Interestingly, indeed, several feminist critics have recently used Frantz Fanon’s model of colonialism to describe the relationship between male (parent) culture and female (colonized) literature. But with only one language at their disposal, women writers in England and America had to be even more adept at doubletalk than their colonized counterparts. We shall see, therefore, that in publicly presenting acceptable facades for private and dangerous visions women writers have long used a wide range of tactics to obscure but not obliterate their most subversive impulses. Along with the twentieth-century American painter Judy Chicago, any one of these artists might have noted that “formal issues” were often “something that my content had to be hidden behind in order for my work to be taken seriously.” And with Judy Chicago, too, any one of these women might have confessed that “Because of this duplicity, there always appeared to be something ‘not quite right’ about my pieces according to the prevailing aesthetic.”

To be sure, male writers also “swerve” from their predecessors, and they too produce literary texts whose revolutionary messages are concealed behind stylized facades. The most original male writers, moreover, sometimes seem “not quite right” to those readers we have recently come to call “establishment” critics. As Bloom’s theory of the anxiety of influence implies, however, and as our analysis of the metaphor of literary paternity also suggests, there are powerful paradigms of male intellectual struggle which enable the male writer to explain his rebelliousness, his “swerving,” and his “originality” both to himself and to the world, no matter how many readers think him “not quite right.” In a sense, therefore, he conceals his revolutionary energies only so that he may more powerfully reveal them, and swerves or rebels so that he may triumph by founding a new order, since his struggle against his precursor is a “battle of strong equals.”

For the woman writer, however, concealment is not a military gesture but a strategy born of fear and dis-ease. Similarly, a literary “swerve” is not a motion by which the writer prepares for a victorious accession to power but a necessary evasion. Locked into structures created by and for men, eighteenth- and nineteenth-century women
writers did not so much rebel against the prevailing aesthetic as feel guilty about their inability to conform to it. With little sense of a viable female culture, such women were plainly much troubled by the fact that they needed to communicate truths which other (i.e. male) writers apparently never felt or expressed. Conditioned to doubt their own authority anyway, women writers who wanted to describe what, in Dickinson's phrase, is "not brayed of tongue" would find it easier to doubt themselves than the censorious voices of society. The evasions and concealments of their art are therefore far more elaborate than those of most male writers. For, given the patriarchal biases of nineteenth-century literary culture, the literary woman did have something crucial to hide.

Because so many of the lost or concealed truths of female culture have recently been retrieved by feminist scholars, women readers in particular have lately become aware that nineteenth-century literary women felt they had things to hide. Many feminist critics, therefore, have begun to write about these phenomena of evasion and concealment in women's writing. In *The Female Imagination*, for instance, Patricia Meyer Spacks repeatedly describes the ways in which women's novels are marked by "subterranean challenges" to truths that the writers of such works appear on the surface to accept. Similarly, Carolyn Heilbrun and Catharine Stimpson discuss "the presence of absence" in literature by women, the "hollows, centers, caverns within the work—places where activity that one might expect is missing... or deceptively coded." Perhaps most trenchantly, Elaine Showalter has recently pointed out that feminist criticism, with its emphasis on the woman writer's inevitable consciousness of her own gender, has allowed us to "see meaning in what has previously been empty space. The orthodox plot recedes, and another plot, hitherto submerged in the anonymity of the background, stands out in bold relief like a thumbprint."^55

But what is this other plot? Is there any one other plot? What is the secret message of literature by women, if there is a single secret message? What, in other words, have women got to hide? Most obviously, of course, if we return to the angelic figure of Makarie—that ideal of "contemplative purity" who no doubt had headaches precisely because her author inflicted upon her a life that seemed to have "no story"—what literary women have hidden or disguised is...
what each writer knows is in some sense her own story. Because, as Simone de Beauvoir puts it, women “still dream through the dreams of men,” internalizing the strictures that the Queen’s looking glass utters in its kingly voice, the message or story that has been hidden is “merely,” in Carolyn Kizer’s bitter words, “the private lives of one half of humanity.” More specifically, however, the one plot that seems to be concealed in most of the nineteenth-century literature by women which will concern us here is in some sense a story of the woman writer’s quest for her own story; it is the story, in other words, of the woman’s quest for self-definition. Like the speaker of Mary Elizabeth Coleridge’s “The Other Side of a Mirror,” the literary woman frequently finds herself staring with horror at a fearful image of herself that has been mysteriously inscribed on the surface of the glass, and she tries to guess the truth that cannot be uttered by the wounded and bleeding mouth, the truth behind the “leaping fire/Of jealousy and fierce revenge,” the truth “of hard unsanctified distress.” Uneasily aware that, like Sylvia Plath, she is “inhabited by a cry,” she secretly seeks to unify herself by coming to terms with her own fragmentation. Yet even though, with Mary Elizabeth Coleridge, she strives to “set the crystal surface” of the mirror free from frightful images, she continually feels, as May Sarton puts it, that she has been “broken in two/By sheer definition.” The story “no man may guess,” therefore, is the story of her attempt to make herself whole by healing her own infections and diseases.

To heal herself, however, the woman writer must exorcise the sentences which bred her infection in the first place; she must overtly or covertly free herself of the despair she inhaled from some “Wrinkled Maker,” and she can only do this by revising the Maker’s texts. Or, to put the matter in terms of a different metaphor, to “set the crystal surface free” a literary woman must shatter the mirror that has so long reflected what every woman was supposed to be. For these reasons, then, women writers in England and America, throughout the nineteenth century and on into the twentieth, have been especially concerned with assaulting and revising, deconstructing and reconstructing those images of women inherited from male literature, especially, as we noted in our discussion of the Queen’s looking glass, the paradigmatic polarities of angel and monster. Examining and attacking such images, however, literary women have inevitably had
consciously or unconsciously to reject the values and assumptions of the society that created these fearsome paradigms. Thus, even when they do not overtly criticize patriarchal institutions or conventions (and most of the nineteenth-century women we shall be studying do not overtly do so), these writers almost obsessively create characters who enact their own, covert authorial anger. With Charlotte Brontë, they may feel that there are "evils" of which it is advisable "not too often to think." With George Eliot, they may declare that the "woman question" seems "to overhang abysses, of which even prostitution is not the worst." But over and over again they project what seems to be the energy of their own despair into passionate, even melodramatic characters who act out the subversive impulses every woman inevitably feels when she contemplates the "deep-rooted" evils of patriarchy.

It is significant, then, that when the speaker of "The Other Side of a Mirror" looks into her glass the woman that she sees is a madwoman, "wild/ With more than womanly despair," the monster that she fears she really is rather than the angel she has pretended to be. What the heroine of George Eliot's verse-drama Armgart calls "basely feigned content, the placid mask/ Of woman's misery" is merely a mask, and Mary Elizabeth Coleridge, like so many of her contemporaries, records the emergence from behind the mask of a figure whose rage "once no man on earth could guess." Repudiating "basely feigned content," this figure arises like a bad dream, bloody, envious, enraged, as if the very process of writing had itself liberated a madwoman, a crazy and angry woman, from a silence in which neither she nor her author can continue to acquiesce. Thus although Coleridge's mirrored madwoman is an emblem of "speechless woe" because she has "no voice to speak her dread," the poet ultimately speaks for her when she whispers "I am she!" More, she speaks for her in writing the poem that narrates her emergence from behind the placid mask, "the aspects glad and gay,/ That erst were found reflected there."

As we explore nineteenth-century literature, we will find that this madwoman emerges over and over again from the mirrors women writers hold up both to their own natures and to their own visions of nature. Even the most apparently conservative and decorous women writers obsessively create fiercely independent characters who
seek to destroy all the patriarchal structures which both their authors and their authors' submissive heroines seem to accept as inevitable. Of course, by projecting their rebellious impulses not into their heroines but into mad or monstrous women (who are suitably punished in the course of the novel or poem), female authors dramatize their own self-division, their desire both to accept the strictures of patriarchal society and to reject them. What this means, however, is that the madwoman in literature by women is not merely, as she might be in male literature, an antagonist or foil to the heroine. Rather, she is usually in some sense the author's double, an image of her own anxiety and rage. Indeed, much of the poetry and fiction written by women conjures up this mad creature so that female authors can come to terms with their own uniquely female feelings of fragmentation, their own keen sense of the discrepancies between what they are and what they are supposed to be.

We shall see, then, that the mad double is as crucial to the aggressively sane novels of Jane Austen and George Eliot as she is in the more obviously rebellious stories told by Charlotte and Emily Brontë. Both gothic and anti-gothic writers represent themselves as split like Emily Dickinson between the elected nun and the damned witch, or like Mary Shelley between the noble, censorious scientist and his enraged, childish monster. In fact, so important is this female schizophrenia of authorship that, as we hope to show, it links these nineteenth-century writers with such twentieth-century descendants as Virginia Woolf (who projects herself into both ladylike Mrs. Dalloway and crazed Septimus Warren Smith), Doris Lessing (who divides herself between sane Martha Hesse and mad Lynda Coldridge), and Sylvia Plath (who sees herself as both a plaster saint and a dangerous "old yellow" monster).

To be sure, in the works of all these artists—both nineteenth- and twentieth-century—the mad character is sometimes created only to be destroyed: Septimus Warren Smith and Bertha Mason Rochester are both good examples of such characters, as is Victor Frankenstein's monster. Yet even when a figure of rage seems to function only as a monitory image, her (or his) fury must be acknowledged not only by the angelic protagonist to whom s/he is opposed, but, significantly, by the reader as well. With his usual perceptiveness, Geoffrey Chaucer anticipated the dynamics of this situation in the Canterbury Tales.
When he gave the Wife of Bath a tale of her own, he portrayed her projecting her subversive vision of patriarchal institutions into the story of a furious hag who demands supreme power over her own life and that of her husband: only when she gains his complete acceptance of her authority does this witch transform herself into a modest and docile beauty. Five centuries later, the threat of the hag, the monster, the witch, the madwoman, still lurks behind the compliant paragon of women's stories.

To mention witches, however, is to be reminded once again of the traditional (patriarchally defined) association between creative women and monsters. In projecting their anger and dis-ease into dreadful figures, creating dark doubles for themselves and their heroines, women writers are both identifying with and revising the self-definitions patriarchal culture has imposed on them. All the nineteenth- and twentieth-century literary women who evoke the female monster in their novels and poems alter her meaning by virtue of their own identification with her. For it is usually because she is in some sense imbued with interiority that the witch-monster-madwoman becomes so crucial an avatar of the writer's own self. From a male point of view, women who reject the submissive silences of domesticity have been seen as terrible objects—Gorgons, Sirens, Scyllas, serpent-Lamias, Mothers of Death or Goddesses of Night. But from a female point of view the monster woman is simply a woman who seeks the power of self-articulation, and therefore, like Mary Shelley giving the first-person story of a monster who seemed to his creator to be merely a "filthy mass that moves and talks," she presents this figure for the first time from the inside out. Such a radical misreading of patriarchal poetics frees the woman artist to imply her criticism of the literary conventions she has inherited even as it allows her to express her ambiguous relationship to a culture that has not only defined her gender but shaped her mind. In a sense, as a famous poem by Muriel Rukeyser implies, all these women ultimately embrace the role of that most mythic of female monsters, the Sphinx, whose indecipherable message is the key to existence, because they know that the secret wisdom so long hidden from men is precisely their point of view.60

There is a sense, then, in which the female literary tradition we have been defining participates on all levels in the same duality or
duplicity that necessitates the generation of such doubles as monster characters who shadow angelic authors and mad anti-heroines who complicate the lives of sane heroines. Parody, for instance, is another one of the key strategies through which this female duplicity reveals itself. As we have noted, nineteenth-century women writers frequently both use and misuse (or subvert) a common male tradition or genre. Consequently, we shall see over and over again that a “complex vibration” occurs between stylized generic gestures and unexpected deviations from such obvious gestures, a vibration that undercuts and ridicules the genre being employed. Some of the best-known recent poetry by women openly uses such parody in the cause of feminism: traditional figures of patriarchal mythology like Circe, Leda, Cassandra, Medusa, Helen, and Persephone have all lately been reinvented in the images of their female creators, and each poem devoted to one of these figures is a reading that reinvents her original story. But though nineteenth-century women did not employ this kind of parody so openly and angrily, they too deployed it to give contextual force to their revisionary attempts at self-definition. Jane Austen’s novels of sense and sensibility, for instance, suggest a revolt against both those standards of female excellence. Similarly, Charlotte Brontë’s critical revision of Pilgrim’s Progress questions the patriarchal ideal of female submissiveness by substituting a questing Everywoman for Bunyan’s questing Christian. In addition, as we shall show in detail in later chapters, Mary Shelley, Emily Brontë, and George Eliot covertly reappraise and repudiate the misogyny implicit in Milton’s mythology by misreading and revising Milton’s story of woman’s fall. Parodic, duplicitous, extraordinarily sophisticated, all this female writing is both revisionary and revolutionary, even when it is produced by writers we usually think of as models of angelic resignation.

To summarize this point, it is helpful to examine a work by the woman who seems to be the most modest and gentle of the three Brontë sisters. Anne Brontë’s The Tenant of Wildfell Hall (1848) is generally considered conservative in its espousal of Christian values, but it tells what is in fact a story of woman’s liberation. Specifically, it describes a woman’s escape from the prisonhouse of a bad marriage, and her subsequent attempts to achieve independence by establishing herself in a career as an artist. Since Helen Graham, the novel’s
Infection in the Sentence

protagonist, must remain incognito in order to elude her husband, she signs with false initials the landscapes she produces when she becomes a professional artist, and she titles the works in such a way as to hide her whereabouts. In short, she uses her art both to express and to camouflage herself. But this functionally ambiguous aesthetic is not merely a result of her flight from home and husband. For even earlier in the novel, when we encounter Helen before her marriage, her use of art is duplicitous. Her painting and drawing seem at first simply to be genteel social accomplishments, but when she shows one of her paintings to her future husband, he discovers a pencil sketch of his own face on the back of the canvas. Helen has been using the reverse side of her paintings to express her secret desires, and although she has remembered to rub out all the other sketches, this one remains, eventually calling his attention to the dim traces on the backs of all the others.

In the figure of Helen Graham, Anne Brontë has given us a wonderfully useful paradigm of the female artist. Whether Helen covertly uses a supposedly modest young lady’s “accomplishments” for unladylike self-expression or publicly flaunts her professionalism and independence, she must in some sense deny or conceal her own art, or at least deny the self-assertion implicit in her art. In other words, there is an essential ambiguity involved in her career as an artist. When, as a girl, she draws on the backs of her paintings, she must make the paintings themselves work as public masks to hide her private dreams, and only behind such masks does she feel free to choose her own subjects. Thus she produces a public art which she herself rejects as inadequate but which she secretly uses to discover a new aesthetic space for herself. In addition, she subverts her genteelly “feminine” works with personal representations which endure only in tracings, since her guilt about the impropriety of self-expression has caused her to efface her private drawings just as it has led her to efface herself.

It is significant, moreover, that the sketch on the other side of Helen’s canvas depicts the face of the Byronically brooding, sensual Arthur Huntingdon, the man she finally decides to marry. Fatally attracted by the energy and freedom that she desires as an escape from the constraints of her own life, Helen pays for her initial attraction by watching her husband metamorphose from a fallen
angel into a fiend, as he relentlessly and self-destructively pursues a diabolical career of gaming, whoring, and drinking. In this respect, too, Helen is prototypical, since we shall see that women artists are repeatedly attracted to the Satanic/Byronic hero even while they try to resist the sexual submission exacted by this oppressive younger son who seems, at first, so like a brother or a double. From Jane Austen, who almost obsessively rejected this figure, to Mary Shelley, the Brontës, and George Eliot, all of whom identified with his fierce presumption, women writers develop a subversive tradition that has a unique relationship to the Romantic ethos of revolt.

What distinguishes Helen Graham (and all the women authors who resemble her) from male Romantics, however, is precisely her anxiety about her own artistry, together with the duplicity that anxiety necessitates. Even when she becomes a professional artist, Helen continues to fear the social implications of her vocation. Associating female creativity with freedom from male domination, and dreading the misogynistic censure of her community, she produces art that at least partly hides her experience of her actual place in the world. Because her audience potentially includes the man from whom she is trying to escape, she must balance her need to paint her own condition against her need to circumvent detection. Her strained relationship to her art is thus determined almost entirely by her gender, so that from both her anxieties and her strategies for overcoming them we can extrapolate a number of the crucial ways in which women's art has been radically qualified by their femaleness.

As we shall see, Anne Brontë's sister Charlotte depicts similar anxieties and similar strategies for overcoming anxiety in the careers of all the female artists who appear in her novels. From timid Frances Henri to demure Jane Eyre, from mysterious Lucia to flamboyant Vashti, Brontë's women artists withdraw behind their art even while they assert themselves through it, as if deliberately adopting Helen Graham's duplicitous techniques of self-expression. For the great women writers of the past two centuries are linked by the ingenuity with which all, while no one was really looking, danced out of the debilitating looking glass of the male text into the health of female authority. Tracing subversive pictures behind socially acceptable facades, they managed to appear to dissociate themselves from their own revolutionary impulses even while passionately enacting such
impulses. Articulating the “private lives of one half of humanity,” their fiction and poetry both records and transcends the struggle of what Marge Piercy has called “Unlearning to not speak.”

We must not forget, however, that to hide behind the facade of art, even for so crucial a process as “Unlearning to not speak,” is still to be hidden, to be confined: to be secret is to be secreted. In a poignant and perceptive poem to Emily Dickinson, Adrienne Rich has noted that in her “half-cracked way” Dickinson chose “silence for entertainment, / chose to have it out at last /on [her] own premises.” This is what Jane Austen, too, chose to do when she ironically defined her work-space as two inches of ivory, what Emily Brontë chose to do when she hid her poems in kitchen cabinets (and perhaps destroyed her Gondal stories), what Christina Rossetti chose when she elected an art that glorified the religious constrictions of the “convent threshold.” Rich’s crucial pun on the word premises returns us, therefore, to the confinement of these women, a confinement that was inescapable for them even at their moments of greatest triumph, a confinement that was implicit in their secretness. This confinement was both literal and figurative: Literally, women like Dickinson, Brontë, and Rossetti were imprisoned in their homes, their father’s houses; indeed, almost all nineteenth-century women were in some sense imprisoned in men’s houses. Figuratively, such women were, as we have seen, locked into male texts, texts from which they could escape only through ingenuity and indirection. It is not surprising, then, that spatial imagery of enclosure and escape, elaborated with what frequently becomes obsessive intensity, characterizes much of their writing.

In fact, anxieties about space sometimes seem to dominate the literature of both nineteenth-century women and their twentieth-century descendants. In the genre Ellen Moers has recently called “female Gothic,” for instance, heroines who characteristically inhabit mysteriously intricate or uncomfortably stifling houses are often seen as captured, fettered, trapped, even buried alive. But other kinds of works by women—novels of manners, domestic tales, lyric poems—also show the same concern with spatial constrictions. From Ann Radcliffe’s melodramatic dungeons to Jane Austen’s
84 Toward a Feminist Poetics

mirrored parlors, from Charlotte Brontë’s haunted garrets to Emily Brontë’s coffin-shaped beds, imagery of enclosure reflects the woman writer’s own discomfort, her sense of powerlessness, her fear that she inhabits alien and incomprehensible places. Indeed, it reflects her growing suspicion that what the nineteenth century called “woman’s place” is itself irrational and strange. Moreover, from Emily Dickinson’s haunted chambers to H. D.’s tightly shut sea-shells and Sylvia Plath’s grave-caves, imagery of entrapment expresses the woman writer’s sense that she has been dispossessed precisely because she is so thoroughly possessed—and possessed in every sense of the word.

The opening stanzas of Charlotte Perkins Gilman’s punningly titled “In Duty Bound” show how inevitable it was for a female artist to translate into spatial terms her despair at the spiritual constrictions of what Gilman ironically called “home comfort.”

In duty bound, a life hemmed in,
    Whichever way the spirit turns to look;
No chance of breaking out, except by sin;
    Not even room to shirk—
Simply to live, and work.

An obligation preimposed, unsought,
    Yet binding with the force of natural law;
The pressure of antagonistic thought;
    Aching within, each hour,
A sense of wasting power.

A house with roof so darkly low
    The heavy rafters shut the sunlight out;
One cannot stand erect without a blow;
    Until the soul inside
Cries for a grave—more wide.85

Literally confined to the house, figuratively confined to a single “place,” enclosed in parlors and encased in texts, imprisoned in kitchens and enshrined in stanzas, women artists naturally found themselves describing dark interiors and confusing their sense that they were house-bound with their rebellion against being duty bound. The same connections Gilman’s poem made in the nineteenth century had after all been made by Anne Finch in the eighteenth, when she
complained that women who wanted to write poetry were scornfully told that “the dull mannage of a servile house” was their “outmost art and use.” Inevitably, then, since they were trapped in so many ways in the architecture—both the houses and the institutions—of patriarchy, women expressed their anxiety of authorship by comparing their “presumptuous” literary ambitions with the domestic accomplishments that had been prescribed for them. Inevitably, too, they expressed their claustrophobic rage by enacting rebellious escapes.

Dramatizations of imprisonment and escape are so all-pervasive in nineteenth-century literature by women that we believe they represent a uniquely female tradition in this period. Interestingly, though works in this tradition generally begin by using houses as primary symbols of female imprisonment, they also use much of the other paraphernalia of “woman’s place” to enact their central symbolic drama of enclosure and escape. Ladylike veils and costumes, mirrors, paintings, statues, locked cabinets, drawers, trunks, strong-boxes, and other domestic furnishing appear and reappear in female novels and poems throughout the nineteenth century and on into the twentieth to signify the woman writer’s sense that, as Emily Dickinson put it, her “life” has been “shaven and fitted to a frame,” a confinement she can only tolerate by believing that “the soul has moments of escape/When bursting all the doors/She dances like a bomb abroad.”

Significantly, too, the explosive violence of these “moments of escape” that women writers continually imagine for themselves returns us to the phenomenon of the mad double so many of these women have projected into their works. For it is, after all, through the violence of the double that the female author enacts her own raging desire to escape male houses and male texts, while at the same time it is through the double’s violence that this anxious author articulates for herself the costly destructiveness of anger repressed until it can no longer be contained.

As we shall see, therefore, infection continually breeds in the sentences of women whose writing obsessively enacts this drama of enclosure and escape. Specifically, what we have called the distinctively female diseases of anorexia and agoraphobia are closely associated with this dramatic/thematic pattern. Defining themselves as prisoners of their own gender, for instance, women frequently create
characters who attempt to escape, if only into nothingness, through the suicidal self-starvation of anorexia. Similarly, in a metaphorical elaboration of bulimia, the disease of overeating which is anorexia’s complement and mirror-image (as Marlene Boskind-Lodahl has recently shown), women writers often envision an “outbreak” that transforms their characters into huge and powerful monsters. More obviously, agoraphobia and its complementary opposite, claustrophobia, are by definition associated with the spatial imagery through which these poets and novelists express their feelings of social confinement and their yearning for spiritual escape. The paradigmatic female story, therefore—the story such angels in the house of literature as Goethe’s Makarie and Patmore’s Honoria were in effect “forbidden” to tell—is frequently an arrangement of the elements most readers will readily remember from Charlotte Brontë’s Jane Eyre. Examining the psychosocial implications of a “haunted” ancestral mansion, such a tale explores the tension between parlor and attic, the psychic split between the lady who submits to male dicta and the lunatic who rebels. But in examining these matters the paradigmatic female story inevitably considers also the equally uncomfortable spatial options of expulsion into the cold outside or suffocation in the hot indoors, and in addition it often embodies an obsessive anxiety both about starvation to the point of disappearance and about monstrous inhabitation.

Many nineteenth-century male writers also, of course, used imagery of enclosure and escape to make deeply felt points about the relationship of the individual and society. Dickens and Poe, for instance, on opposite sides of the Atlantic, wrote of prisons, cages, tombs, and cellars in similar ways and for similar reasons. Still, the male writer is so much more comfortable with his literary role that he can usually elaborate upon his visionary theme more consciously and objectively than the female writer can. The distinction between male and female images of imprisonment is—and always has been—a distinction between, on the one hand, that which is both metaphysical and metaphorical, and on the other hand, that which is social and actual. Sleeping in his coffin, the seventeenth-century poet John Donne was piously rehearsing the constraints of the grave in advance, but the nineteenth-century poet Emily Dickinson, in purdah in her white dress, was anxiously living those constraints in the present.
Imagining himself buried alive in tombs and cellars, Edgar Allan Poe was letting his mind poetically wander into the deepest recesses of his own psyche, but Dickinson, reporting that "I do not cross my Father's ground to any house in town," was recording a real, self-willed, self-burial. Similarly, when Byron's Prisoner of Chillon notes that "my very chains and I grew friends," the poet himself is making an epistemological point about the nature of the human mind, as well as a political point about the tyranny of the state. But when Rose Yorke in Shirley describes Caroline Helstone as living the life of a toad enclosed in a block of marble, Charlotte Brontë is speaking through her about her own deprived and constricted life, and its real conditions.  

Thus, though most male metaphors of imprisonment have obvious implications in common (and many can be traced back to traditional images used by, say, Shakespeare and Plato), such metaphors may have very different aesthetic functions and philosophical messages in different male literary works. Wordsworth's prison-house in the "Intimations" ode serves a purpose quite unlike that served by the jails in Dickens's novels. Coleridge's twice-five miles of visionary greenery ought not to be confused with Keats's vale of soul-making, and the escape of Tennyson's Art from her Palace should not be identified with the resurrection of Poe's Ligeia. Women authors, however, reflect the literal reality of their own confinement in the constraints they depict, and so all at least begin with the same unconscious or conscious purpose in employing such spatial imagery. Recording their own distinctively female experience, they are secretly working through and within the conventions of literary texts to define their own lives.  

While some male authors also use such imagery for implicitly or explicitly confessional projects, women seem forced to live more intimately with the metaphors they have created to solve the "problem" of their fall. At least one critic does deal not only with such images but with their psychological meaning as they accrue around houses. Noting in The Poetics of Space that "the house image would appear to have become the topography of our inmost being," Gaston Bachelard shows the ways in which houses, nests, shells, and wardrobes are in us as much as we are in them. What is significant from our point of view, however, is the extraordinary discrepancy between
the almost consistently "felicitous space" he discusses and the negative space we have found. Clearly, for Bachelard the protective asylum of the house is closely associated with its maternal features, and to this extent he is following the work done on dream symbolism by Freud and on female inner space by Erikson. It seems clear too, however, that such symbolism must inevitably have very different implications for male critics and for female authors.

Women themselves have often, of course, been described or imagined as houses. Most recently Erik Erikson advanced his controversial theory of female "inner space" in an effort to account for little girls' interest in domestic enclosures. But in medieval times, as if to anticipate Erikson, statues of the Madonna were made to open up and reveal the holy family hidden in the Virgin's inner space. The female womb has certainly, always and everywhere, been a child's first and most satisfying house, a source of food and dark security, and therefore a mythic paradise imaged over and over again in sacred caves, secret shrines, consecrated huts. Yet for many a woman writer these ancient associations of house and self seem mainly to have strengthened the anxiety about enclosure which she projected into her art. Disturbed by the real physiological prospect of enclosing an unknown part of herself that is somehow also not herself, the female artist may, like Mary Shelley, conflate anxieties about maternity with anxieties about literary creativity. Alternatively, troubled by the anatomical "emptiness" of spinsterhood, she may, like Emily Dickinson, fear the inhabitations of nothingness and death, the transformation of womb into tomb. Moreover, conditioned to believe that as a house she is herself owned (and ought to be inhabited) by a man, she may once again but for yet another reason see herself as inescapably an object. In other words, even if she does not experience her womb as a kind of tomb or perceive her child's occupation of her house/body as depersonalizing, she may recognize that in an essential way she has been defined simply by her purely biological usefulness to her species.

To become literally a house, after all, is to be denied the hope of that spiritual transcendence of the body which, as Simone de Beauvoir has argued, is what makes humanity distinctively human. Thus, to be confined in childbirth (and significantly "confinement" was the key nineteenth-century term for what we would now, just as signifi-
Infection in the Sentence

Infection in the Sentence significantly, call “delivery”) is in a way just as problematical as to be confined in a house or prison. Indeed, it might well seem to the literary woman that, just as ontogeny may be said to recapitulate phylogeny, the confinement of pregnancy replicates the confinement of society. For even if she is only metaphorically denied transcendence, the woman writer who perceives the implications of the house/body equation must unconsciously realize that such a trope does not just “place” her in a glass coffin, it transforms her into a version of the glass coffin herself. There is a sense, therefore, in which, confined in such a network of metaphors, what Adrienne Rich has called a “thinking woman” might inevitably feel that now she has been imprisoned within her own alien and loathsome body.70 Once again, in other words, she has become not only a prisoner but a monster.

As if to comment on the unity of all these points—on, that is, the anxiety-inducing connections between what women writers tend to see as their parallel confinements in texts, houses, and maternal female bodies—Charlotte Perkins Gilman brought them all together in 1890 in a striking story of female confinement and escape, a paradigmatic tale which (like Jane Eyre) seems to tell the story that all literary women would tell if they could speak their “speechless woe.” “The Yellow Wallpaper,” which Gilman herself called “a description of a case of nervous breakdown,” recounts in the first person the experiences of a woman who is evidently suffering from a severe postpartum psychosis.71 Her husband, a censorious and paternalistic physician, is treating her according to methods by which S. Weir Mitchell, a famous “nerve specialist,” treated Gilman herself for a similar problem. He has confined her to a large garret room in an “ancestral hall” he has rented, and he has forbidden her to touch pen to paper until she is well again, for he feels, says the narrator, “that with my imaginative power and habit of story-making, a nervous weakness like mine is sure to lead to all manner of excited fancies, and that I ought to use my will and good sense to check the tendency” (15–16).

The cure, of course, is worse than the disease, for the sick woman’s mental condition deteriorates rapidly. “I think sometimes that if I were only well enough to write a little it would relieve the press of ideas and rest me,” she remarks, but literally confined in a room she thinks is a one-time nursery because it has “rings and things” in the
walls, she is literally locked away from creativity. The "rings and things," although reminiscent of children's gymnastic equipment, are really the paraphernalia of confinement, like the gate at the head of the stairs, instruments that definitively indicate her imprisonment. Even more tormenting, however, is the room's wallpaper: a sulphurous yellow paper, torn off in spots, and patterned with "lame uncertain curves" that "plunge off at outrageous angles" and "destroy themselves in unheard of contradictions." Ancient, smoldering, "unclean" as the oppressive structures of the society in which she finds herself, this paper surrounds the narrator like an inexplicable text, censorious and overwhelming as her physician husband, haunting as the "hereditary estate" in which she is trying to survive. Inevitably she studies its suicidal implications—and inevitably, because of her "imaginative power and habit of story-making," she revises it, projecting her own passion for escape into its otherwise incomprehensible hieroglyphics. "This wall-paper," she decides, at a key point in her story,

has a kind of sub-pattern in a different shade, a particularly irritating one, for you can only see it in certain lights, and not clearly then.

But in the places where it isn't faded and where the sun is just so—I can see a strange, provoking, formless sort of figure, that seems to skulk about behind that silly and conspicuous front design. [18]

As time passes, this figure concealed behind what corresponds (in terms of what we have been discussing) to the facade of the patriarchal text becomes clearer and clearer. By moonlight the pattern of the wallpaper "becomes bars! The outside pattern I mean, and the woman behind it is as plain as can be." And eventually, as the narrator sinks more deeply into what the world calls madness, the terrifying implications of both the paper and the figure imprisoned behind the paper begin to permeate—that is, to haunt—the rented ancestral mansion in which she and her husband are immured. The "yellow smell" of the paper "creeps all over the house," drenching every room in its subtle aroma of decay. And the woman creeps too—through the house, in the house, and out of the house, in the garden and "on that long road under the trees." Sometimes, indeed, the
narrator confesses, “I think there are a great many women” both behind the paper and creeping in the garden,

and sometimes only one, and she crawls around fast, and her crawling shakes [the paper] all over... And she is all the time trying to climb through. But nobody could climb through that pattern—it strangles so; I think that is why it has so many heads. [30]

Eventually it becomes obvious to both reader and narrator that the figure creeping through and behind the wallpaper is both the narrator and the narrator’s double. By the end of the story, moreover, the narrator has enabled this double to escape from her textual/architectural confinement: “I pulled and she shook, I shook and she pulled, and before morning we had peeled off yards of that paper.” Is the message of the tale’s conclusion mere madness? Certainly the righteous Doctor John—whose name links him to the anti-hero of Charlotte Brontë’s Villette—has been temporarily defeated, or at least momentarily stunned. “Now why should that man have fainted?” the narrator ironically asks as she creeps around her attic. But John’s unmasculine swoon of surprise is the least of the triumphs Gilman imagines for her madwoman. More significant are the madwoman’s own imaginings and creations, mirages of health and freedom with which her author endows her like a fairy godmother showering gold on a sleeping heroine. The woman from behind the wallpaper creeps away, for instance, creeps fast and far on the long road, in broad daylight. “I have watched her sometimes away off in the open country,” says the narrator, “creeping as fast as a cloud shadow in a high wind.”

Indistinct and yet rapid, barely perceptible but inexorable, the progress of that cloud shadow is not unlike the progress of nineteenth-century literary women out of the texts defined by patriarchal poetics into the open spaces of their own authority. That such an escape from the numb world behind the patterned walls of the text was a flight from dis-ease into health was quite clear to Gilman herself. When “The Yellow Wallpaper” was published she sent it to Weir Mitchell, whose strictures had kept her from attempting the pen during her own breakdown, thereby aggravating her illness, and she was delighted to learn, years later, that “he had changed his treatment of
nervous prostration since reading" her story. "If that is a fact," she declared, "I have not lived in vain."72 Because she was a rebellious feminist besides being a medical iconoclast, we can be sure that Gilman did not think of this triumph of hers in narrowly therapeutic terms. Because she knew, with Emily Dickinson, that "Infection in the sentence breeds," she knew that the cure for female despair must be spiritual as well as physical, aesthetic as well as social. What "The Yellow Wallpaper" shows she knew, too, is that even when a supposedly "mad" woman has been sentenced to imprisonment in the "infected" house of her own body, she may discover that, as Sylvia Plath was to put it seventy years later, she has "a self to recover, a queen."73